

## LA TARDE

POSADAS, 27 DE AGOSTO DE 1924

### Un paralelo

Lo que va de ayer a hoy

El diario metropolitano La Acción que está sindicado como órgano del actual gobierno, hace una interesante definición de la personalidad del presidente de la república estableciendo un paralelo con la del señor Irigoyen. Por proceder de fuente puramente radical y por ser confirmadora de juicios emitidos por la prensa independiente que denunció el desastre del gobierno irigoyenista, la reproducimos en estas columnas.

Es en primer lugar muy ilustrativa y tiene en nuestro medio palpante actualidad, ya que aquí quedan aún ciertos corifeos del señor Irigoyen que han de hallarse comprendidos entre las citas de La Acción.

Se expresa así el colega:

"El primer mandatario ha puesto orden en el desorden de la hacienda, ha repudiado los gastos autorizados por acuerdos de ministros que, al desequilibrar el presupuesto público equilibran, por la sabia ley del contraste, los presupuestos particulares, cerró las puertas de su despacho a los caudillos que antes las franqueaban para negociar posiciones y situaciones; no dirige desde la Casa Rosada el debate y voto de las convenciones que antes, sin que las altas horas de la noche fueran obstáculo para ello, procedían de acuerdo con las órdenes transmitidas desde allí por celosos y heroicos ayudantes de campo; no cuenta con el brillante y lucido concurso de los Infantes de Aragón que, imitando a los embaajadores romanos — el recuerdo es de actualidad — llevaban bajo el poncho o el gabán que sustituye a la túnica, el mensaje de paz o guerra a los gobernadores insusmidos; no incorpora al cuerpo de educados res proslitos que, carentes de nociones pedagógicas, tuvieron el talento de rendir pleitesía pública a los poderosos; no interviene las provincias para entregarlas a sus incondicionales y sí para afianzar el régimen de la Constitución, garantizando la libertad del sufragio;

No repudia al Congreso ni niega los informes que reclaman los legisladores; no tolera y sostiene a los malversadores; no hace de su bufete un comité político; favorece la marcha de empleos o los negocios sin expedientes; afianza el crédito interno y externo de la Nación, paga las deudas, tiene al día la firma administrativa, publica todos sus decretos y resoluciones en el «Boletín Oficial»; respeta al pueblo, al ejército y a la ley; hace que la percepción de la renta aumente porque no se complica en sus filtraciones; escucha con serenidad los aplausos, los victores, las expresiones más calorosas del sentimiento colectivo, sin creer que ellos importen un endiosamiento para recibirlos como un estímulo a sus patrióticos afanes, y sabe sobreponerse a todas las sugerencias de la adulación que endulza los labios de los ególatras e infiltra en sus espíritus el virus de la neurosis desorbitante.

Todos estos antecedentes, uni-

## Informaciones telegráficas del país y del extranjero

### LOS MARINOS INGLESES VISITAN AL PRESIDENTE DE LA NACIÓN LAS AUTORIDADES TRATAN DE REGULARIZAR EL SERVICIO MARÍTIMO EL SERVICIO DE FERRY-BOATS EN ZARATE SERA HECHO CON PERSONAL DE LA ARMADA LOS GREMIOS OBREROS SE DECLARARON EN HUELGA GENERAL EN SEÑAL DE PROTESTA POR LA LEY 11289 ZANNI RECIBIRA EN BREVE EL SEGUNDO AVIÓN

#### CAPITAL FEDERAL

##### Audiencia presidencial

Capital Federal, 27 El presidente de la república recibió ayer en audiencia a los jefes de la división naval británica que se halla anclada en nuestro puerto. El doctor Alvear conversó durante largo rato con los marinos británicos los que se despidieron del primer magistrado.

##### Homenaje a Brown

Capital Federal, 27—Los marinos de las naves inglesas que componen la división naval, rindieron ayer un homenaje ante la tumba que guarda los restos del almirante Brown

##### Reforma rechazada

Capital Federal, 27—El senado en la sesión que efectuó ayer discutió la reforma propuesta referente a la ley del Banco Hipotecario la que por mayoría de votos fué rechazada.

##### Registro de reincidentes

Capital Federal, 27—El Poder Ejecutivo por intermedio del ministerio de Justicia, envió al congreso el anunciado proyecto por el que se crea el registro nacional de reincidentes con objeto de fiscalizar a los ladrones, delincuentes y elementos que se consideren peligrosos para la sociedad.

##### El conflicto marítimo

Capital Federal, 27 Las autoridades marítimas tratan de regularizar los servicios portuarios interrumpidos por la huelga del personal federado. En la Pre-

fectura General se abrió un registro para anotar al personal libre que se presente y que se halle en condiciones de navegar. Algunos barcos de los abandonados por el personal federado, tienen ya personal completo y se espera ponerlos en viaje de un momento a otro.

##### Personal de la armada

Capital Federal, 27—Los servicios del Ferry-Boat de Zarate que fueron interrumpidos por declaración de huelga del personal, serán atendidos por personal de la armada que ya fué enviado para dicho punto. Con eso se evitará la interrupción de trenes.

##### Medidas de vigilancia

Capital Federal, 27—Tanto las autoridades marítimas como las policiales, han adoptado serenas medidas de vigilancia para evitar actos de coacción y violencia por parte de los huelguistas. La consigna que tienen es de proceder con toda energía.

##### Huelga general

Capital Federal, 27—Los gremios obreros de esta capital, declararán hoy la huelga general para congregarse en la plaza del Congreso y exigir la derogación de la ley de jubilaciones particulares. Este movimiento que según se informa es estimulado por muchos patrones, no tendrá proyecciones de importancia pues son pocos los gremios que lo secundarán.

##### La reorganización radical

Capital Federal, 27—Los ra-

dicales personalistas están furiosos por el éxito de la asamblea realizada por los antipersonalistas para reorganizar el radicalismo. El diario La Epoca, taaca duramente al ministro del interior doctor Gallo, y al senador Torino a los que llaman conquistadores de posiciones sin méritos ni prestigios.

#### ESPAÑA

##### Asalto de un editor

Barcelona, 26 Mientras transitaba por las calles de esta capital el popular editor señor Maucé, fué asaltado por varios individuos los que lo golpearon y despojaron de una cantidad de dinero que llevaba encima. Los ladrones no satisfechos con el botín del asalto, fueron al domicilio del señor Maucé a exigir más dinero. La víctima denunció el hecho a la policía la que logró detener a varios de los malhechores.

#### ITALIA

##### Entusiasta recepción de la Sarmiento

Roma, 26 Anuncian de Nápoles que la fragata Sarmiento que entró en el puerto de aquella ciudad, fué objeto de una entusiasta recepción que se tradujo en agasajos de todo género en honor de la oficialidad y marinería de la nave argentina.

#### JAPÓN

##### Avión para Zanni

Tokio, 26—Mañana será embarcado en el puerto de Kobe,

el hidroavión que utilizará el aviador argentino mayor Zanni, para proseguir su vuelo alrededor del mundo. El aparato será llevado a la brevedad hasta Hanoi para ser entregado a

Zanni que se halla en dicha ciudad con su mecánico Beltrame. El piloto argentino abriga el propósito de reiniciar el vuelo tan pronto como el avión esté en su poder.

#### VIDA SOCIAL

##### Compañía Cómica Española Julio Sanjuan

Con bastante buen éxito, comenzó ayer el abono a las diez funciones que dará en el Teatro Español la compañía Julio Sanjuan.

Como ya lo anunciamos, se trata de un conjunto artístico de indiscutible mérito que ha de agradar a nuestro público.

He aquí algunas obras de su repertorio:

##### COMEDIAS EN TRES ACTOS

##### EXCLUSIVAS

Agapito se divierte, de Fernández Lepina.

Simón y Manuela, Antonio Paso y Joaquín Dicenta (hijo).

La Incura de don Juan, Carlos Arniches.

El director es un hecho, Reparaz y López Montenegro.

Mi compañero el ladrón, Fernández Lepina.

La casa de salud, Dicenta y Paso (hijos).

La pluma verde, Muñoz Seca y Pérez Fernández.

Su desconsolada esposa, A Paso y M. Cuenca.

La dichosa honradez, Carlos Arniches.

El burlador de Medina, González del Toro.

El agua de Tizona, Lepina y Domínguez.

Espanolapájaros, Lepina y Tedeóni.

Arcaño el feliz, Fernández Lepina.

Manía persecutoria, José María Acevedo.

El inmortal genovés, J. Abati y J. de Lucio.

Cuando rie la mujer, Andrés de la Prada.

El niño de oro, José M. Granada.

Marcelino, Paso y Viú.

Espiritus de la Noche, Arnola y Baeh.

Una mujer por favor, J. Armesto.

##### Viajeros

Al Alto Paraná, el joven Alberto Gauvry.

—Del Alto Paraná, el señor Francisco Deymoutnaz.

—A Santa Ana, el señor Juan Krieger (hijo).

##### Cine Bar Palace

Se realizará esta noche en este popular Cine, una función cinematográfica auspiciada por la Asociación del Profesorado y Magisterio a beneficio de la colecta Pro-Zanni. En la pantalla se proyectará la hermosa película titulada «El

Secreto de Tess», vigoroso drama en el que se admira el sacrificio de una mujer, la noble energía de su bondad y su ternura.

### La colecta Pro-Zanni

#### JUEVES 28—

Gran velada organizada por la Asociación del Profesorado a beneficio aparato Zanni.

1a. Parte—Himno Nacional Argentino a cargo del prof. M. Esteve.

2a. Parte—Exhibición la ciuita Ajutia en siete actos: ¿Cuál de los dos? por Claire Wintors.

Palcos \$ 5—

Platea " 1.—

Pedidos localidades teléfono 204 Teatro Español.

#### Publicaciones Oficiales

#### GOBERNACIÓN

Posadas, Agosto 25 de 1924.

Habiendo terminado en el día de ayer el período de ley por el cual fué nombrado Juez de Paz y Encargado del Registro Civil titular de La Frontera Don Bimarano Aguirre, en uso de la facultad que le confiere a los Gobernadores de Territorios Nacionales el artículo 7 inciso 6 de la Ley 1532 y de conformidad con lo dispuesto por el Superior Decreto de fecha 22 de Diciembre de 1919, el Gobernador Interino de Misiones,

#### DECRETA:

1.º—Nómbrase por un nuevo período de ley, Juez de Paz y Encargado del Registro Civil titular de La Frontera, a Don Bimarano Aguirre, quien deberá prestar juramento ante el Señor Juez de Paz Suplente de ese departamento don Argentino Motta.

Art. 2.º.—Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

Fdo.—José Manuel López Gobernador Interino

Diógenes Lotero Secretario Interino

#### Títulos de conductores

Después de haber rendido en la Sub Prefectura un excelente examen, les fué otorgado a los señores Pedro Pilleri y Antonio Rodríguez empleados de la Cia. Mercantil y Transportes Domingo Barthe S.A. el título de conductores para motores marinos a combustión interna de cualquier tipo, hasta 50 H. P. efectivos.

**EL AUTOMÓVIL LA HISTORIA SE REPITE**

La elocuencia de los hechos no admiten réplicas ni dudas

Hemos afirmado que el RUGBY, aparte de sus líneas altamente elegantes, dando así la impresión de costar más de \$ 2.680, tiene todos los componentes de calidad superior. En las únicas tres pruebas que ha participado, ha demostrado acabadamente lo que decimos:



de la STAR MOTORS, Inc.

**Gran Premio 1924**  
(Bs. As., Rosario-Córdoba-Rosario-Bs. As.)  
Salieron de Bs. Aires 22 coches entre ellos 3 RUGBY. Llegaron a Bs. Aires 11 coches entre ellos 3 RUGBY.

**Gran Premio Córdoba 1924**  
(Alberdi - Calera - Yeosina - Alberdi)  
Salieron 21 coches entre ellos 2 RUGBY. Llegaron diez coches entre ellos 2 RUGBY.

—Vº. Compañero de Carretera de la Provincia de Córdoba (Pilla María)  
Salieron 9 coches entre ellos 2 RUGBY. Llegaron 5 coches entre ellos 2 RUGBY

**Precio sobre wagón Buenos Aires \$ 2.680**

Agente en Misiones: SIMÓN STURICH, Calle COLÓN No. 368

**FOTOGRAFOS:**

**Hemos recibido PAPEL SATRAP**

**FARMACIA "MISIONES"**

### “Quilmes Cristal” es la preferida del público

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2014” del CEHIPE.





**Se alquilan**  
Piezas con luz eléctrica con o sin muebles para hombres solos o matrimonios sin hijos, con o sin pensión.  
Calle Bolívar No. 442 y Rivadavia No. 306.  
Tratar en el mismo domicilio.  
Manuel Alegría.

**"La Tarde" en el Interior**  
DESDE BOMPLAND  
Sucursal del Banco Popular

El día 20 del corriente con asistencia del vice presidente del Banco Popular de Misiones, señor Pujade, el contador, señor Mercadal y numerosos socios, fue inaugurada la sucursal de dicha institución en este pueblo quedando nombrado gerente el señor Guido Lampugnani y contador, el señor César Bastos.

La ceremonia inaugural revistió suma importancia y terminó con una comida servida en el Hotel del señor Lampugnani.  
Se hicieron votos por el buen éxito de la sucursal.

Corresponsal  
Agosto 22 de 1924

**El precio del pan y del trigo**  
¿Por qué no guardan relación?

Lo que dice el ministro de Agricultura  
Hace pocos días la cámara de diputados recibía ciertos informes del poder ejecutivo, solicitados a él, referentes al trigo, sus cotizaciones, exportación, molienda y panificación.

Entre esos informes existía uno, por el cual se recababa el juicio del ministerio de Agricultura sobre el hecho de que la rebaja del precio del trigo no influyera en el abaratamiento del pan.

Y la contestación del señor ministro fué la siguiente:

"Un estudio de la cuestión de los siguientes elementos del encarecimiento del pan, con independencia del valor del trigo y la avidez de ganancia de fabricantes y distribuidores:

a) El gran número de panaderías en relación a la cifra de clientes consumidores;

b) Los gastos de distribución, encarecidos por las distancias, de una población diseminada; superposición de proveedores en los mismos distritos o barrios y costumbre generalizada de recibir pan fresco dos veces en el día;

c) Variedad y pequeñez de los tipos de pan que se consumen, lo que recarga el costo de elaboración y mantienen el expendio por pieza, limitando la pieza por kilogramo.

d) Forma de pago que impone gastos de contabilidad y de cobranza, así como seguro, para responder a las pérdidas por malos pagadores;

e) Demanda del público, de pan muy blanco, que requiere harinas que sólo se utiliza para la panificación un 50% del trigo molido.

f) Falta de cooperativismo de producción y consumo;

g) Sistema generalizado, en la preparación y venta de casi todos los artículos de alimentación, de confiar a un gran número de pequeños intermediarios, su elaboración y distribución.

**Se venden**  
Lotes de terrenos céntricos. Tratar con su dueña señora Elisa Labat de Barthe.

**SE VENDE.** Un auto-camión chico para carga y pasajeros, en perfecto estado. Por informes en este diario

**3er GRAN CONCURSO DE LOS CIGARRILLOS**  
Oficina para el canje de cupones en Posadas  
CASA del Sr. ARTURO V. PIZARRO  
Bolívar esq. 3 de Febrero  
"Imación y Bazar San Martín"  
POSADAS de 20.50 y 40 ds.

**Compañía Mercantil y de Transportes DOMINGO BARTHE (S. A.)**

MADERAS ASERRADAS—Existencia permanente de tablones, tablas, tirantes, alfajas, listones, tapa-junta, piso y cielo raso cepillado y machimbrado; en el

Depósito Calle 3 de Febrero esquina Sarmiento — Precios sin Competencia

Mercaderías Generales  
Cerveza "PALERMO", Blanca "VICTORIA", Negra "SALVADOR", EXTRACTO DE MALTA con productos mejorables.  
Pidanse en todos los Almacenes y Confiterías

Verba-mate paraguaya marca "Bandera" es la mejor—Lámparas eléctricas "Oram" las más económicas y durables—Materiales eléctricos de todas clases—Quilmes económicas y Heladeras alemanas de todos tamaños

**Navegación al Alto Paraná VAPOR "BELL"**  
La Empresa dispone de chatas y remolcadores para fletar y puede comprometerse a conducir jangadas a Corrientes.

**Emita Escalada**  
La parca insalvable de vidas arrebatada a cada instante, para conducirlos a lo ignoto de su tétrica guardada, al añoso árbol como al retoño exuberante, lleno de candor e ingenuidad, por lo mismo que desconoce el mundo en su amarga desnudez. Y esas almitas inocentes, en un rostro angelical y puro, nacidas más para habitar un edén, que la tierra, son también víctimas del destino cruel, que egoísta, las lleva para siempre...

Ayer a la tarde, después de experimentar el proceso de una rápida enfermedad, un alma de las que habíamos, Emita Escalada, abandonó el mundo de los vivos, llevando de desconsuelo a su buena madre, a sus hermanitos que la llorarán siempre, a sus condiscípulos que tanto la apreciaban y a todos cuanto la conocieron.

Cursaba la extinta el 6º grado de la Escuela Normal y apenas contaba 14 años, cuando rindió tributo a lo que fatalmente debemos rendir todos.

Hoy fueron conducidos sus restos a la última morada. Sus compañeros de escuela, la acompañaron todas para deshojar las flores del último recuerdo, sobre tan temprana e injusta tumba.

Para sus deudos que desconolados la lloran, enviamosle nuestras más sinceras condolencias.

**Propiedad en venta**  
En la avenida que va al Zimán en el paraje más importante, a una cuadra de la Casa de Comercio del señor Andrés Romero.  
Terreno 50x50 todo bien alambrado; pises e numerados árboles frutales.  
Edificio de material frente a la avenida, dos piezas grandes y un comedor. A más otra de cine de 8x6. Galpones, Oficina, puzo, s. r. i. o. etc. etc. Ideal para una casa de comercio.  
Títulos inscriptos en el Registro de la propiedad, tiene un pre-título del Banco Hipotecario con el que podrá seguir el comprador.  
Con \$ 1200 al contado puede adquirirse esta hermosa propiedad. El resto a plazos con garantía de la misma.  
Por mayor a datos al suscriptor.  
Jorge L. Ijema, Rivadavia 336.

**Se vende un taller de Herrería y Carpintería en inmejorables condiciones.**  
Informes a este Diario.

**FRAGUADOR.** Competente para trabajos de Marina se necesita para esta ciudad, dirijirse Colón 222. JACOBSEN HNOS.

**Haga sus compras en la "Librería del Colegio" y ahorrará dinero**

**EDICTO**  
Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones Doctor Florencio Pérez, se hace saber por diez días a todos los acreedores del concurso de Don Crisostomo Fernández, que se ha postergado la audiencia de verificación de créditos para el día cinco del entrante mes de Septiembre.  
Posadas, Agosto 18 de 1924.  
N. DOMÍNGUEZ TEJERA  
Secretario

**Se necesita:** Poblador con familia para trabajar 50 hectáreas en Corpus, lindando con el pueblo. Buen sueldo y porcentaje de cosecha.  
Tratar en la Dirección de este diario.

**RESERVADO PARA IGUAZÚ HOTEL PUERTO AGUIRE**

**EL OAKLAND**  
de turismo seis cilindros cinco asientos

He aquí el automóvil de seis cilindros que han estado buscando millares de automovilistas...

Con su capó alto y esbelto, los faroles tipo de tambor, la carrocería baja y las ruedas de discos de acero, este torpedero Oakland de cinco asientos es un automóvil sumamente hermoso atractivo.

En la parte superior de la carrocería hay una guardación que realiza el acabado fino de este coche. Otras características que contribuyen a realzar sus cualidades estéticas son: los instrumentos bajo vidrio, el radiador níquelado y el tapizado de cuero legítimo.

El funcionamiento del coche de turismo Oakland de 1924 satisface con creces las esperanzas que despierta el aspecto elegantísimo de este modelo. El poderoso motor de seis cilindros trabaja con extraordinaria suavidad y economía. Los frenos en las cuatro ruedas proporcionan la mayor seguridad a todas las velocidades. Los pedales y palancas están en la posición más conveniente para manipularlos con toda facilidad.

La comodidad de la espaciosa carrocería con sus asientos rebobos es realizada aún más por los detalles del equipo general; así, por ejemplo, en el capó hay un ventilador que sirve para refrescar el compartimiento del conductor; el parabrisa es hermético como también las cortinas laterales, de manera que en tiempo de lluvia los ocupantes quedan perfectamente resguardados.

El Oakland de 1924 no es solamente un automóvil de precio bajo, sino también de servicio económico. Su magnífico motor de seis cilindros funciona con el mayor rendimiento, y ha establecido ya notables records por su reducido consumo de esencia y aceite. Es sumamente larga la duración de los neumáticos debido al poco peso de este coche y a la adecuada distribución del peso sobre el chasis.

Para servicio de familia no puede adquirirse a precio semejante un automóvil tan útil y satisfactorio.

Por su bonito aspecto, gran comodidad, y servicio eficaz, el coche Oakland de turismo es típico de toda la serie Oakland de 1924.

GENERAL MOTORS EXPORT COMPANY  
224 WEST 57th STREET  
NUEVA YORK  
MULTEDO Y BERLIGIERI Calle Cangallo 1430 Buenos Aires  
SEBASTIÁN FRUJILLO Calle Colón 314 Posadas

**SE ALQUILAN.** Casitas económicas en la Avenida Corrientes y en la Chacra al lado del depósito de las aguas corrientes. Tratar con la Señora Carmen M. Viuda de Meseguer.

**Academia de enseñanza primaria**  
dirijida por las maestras normales  
María O. Vieira, Josefa Ciganda y María D. Sánchez Rattis  
Se preparan alumnos aplazados y para exámenes de ingreso.  
Precios módicos  
Rivadavia 212 Posadas

**Piense Usted que por \$ 2.795 mto. S. W. Buenos Aires podemos entregarle el nuevo**

**CHEVROLET**

**Sánchez y Pagés**



José Melot - ENCUADERNACIONES en general

**Juan B. Mola & Cia.**  
Casa importadora y Almacén por mayor  
Especialidad en yerba paraguaya marca "MOLA"  
Concesionarios de los acreditados productos QUILMES. Tres Artículos insuperables: Cerveza CRISTAL, BOCK y MALTA. Concesionarios del acreditado vino LEPANTO, el que más se vende en el Territorio. De la inmejorable Sal Nacional DOS ANCLAS y de las famosas Cajas de Seguridad SANTAMARÍA.  
PRODUCTORES DE MADERAS  
Navegación a vapor del Alto Paraná, servida con el cómodo vapor "IBERÁ C".  
Servicio especial de cargas, con chatas, hasta Corpus  
Casa Central: POSADAS-MISIONES SANTA FE 113 al 419  
Escritorio en BUENOS AIRES BARTOLOMÉ MIRA 1265

**Guayacose-Bayer**  
Combate energicamente las enfermedades bronco-pulmonares, haciendo desaparecer la tos, estimula el apetito y restablece las fuerzas. Depósito de Productos "Bayer".  
Guillermo Falkenberg  
3 de Febrero 316 POSADAS

**Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS**  
Despachantes de Aduana y consignatarios de Buques  
Navegación al Alto Paraná servida por los rápidos vapores Postales ELVIRA L. y CUNATAY con el siguiente nuevo itinerario, desde el día 16 del corriente:  
**VAPOR "CUNATAY"**  
Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Viernes, Sábado, Domingo  
Para Corpus y escalas a las siete horas, regresando el mismo día a las Diez y Ocho horas.  
Para Eldorado y escalas a las 9 horas, regresando el Sábado a las 7 de Eldorado y llegando a Posadas a las 18 horas.  
**VAPOR "ELVIRA L."**  
Para Corpus y escalas a las siete horas, regresando el mismo día a las Diez y Ocho horas.  
Se admiten cargas, encomiendas y pasajeros para las dos líneas.  
Para informes en su escritorio Calle COLÓN 222 — TELEFONO 41  
Este horario será cumplido estrictamente.

**LA PRUEBA?**  
La superioridad de un producto sobre sus similares, se mide por su consumo. Y el consumo de los productos QUILMES, en Posadas, literal del Alto Paraná y por lo demás, en todo el país, siempre ha sido y es hasta la fecha, algo mayor que el consumo de todos sus inferiores similares reunidos.  
**Tres productos Inmejorables:**  
Quilmes Cristal, Quilmes Bock, Malta Quilmes  
Unico concesionario: **JUAN B. MOLA & CIA.** — POSADAS-MISIONES

Gusto exquisito y sabor agradable experimentará tomando la renombrada QUILMES CRISTAL



**CEHIPE**  
Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2014" del CEHIPE.

CENTRO DE CONOCIMIENTO  
BIBLIOTECA PÚBLICA De las Misiones



**Carpintería y Mueblería Mecánica LA ARGENTINA**  
 = DE =  
**RODOLFO BOROWSKI**  
 En este taller se cotizan precios más baratos que en las  
 : : : : : fábricas de la Capital Federal : : : : :  
 — ESPECIALIDADES EN ABERTURAS —  
 Se hacen instalaciones de negocio y se construyen muebles  
 por encargo a precios que no admiten competencia.  
**Se vende un malacate de hierro — Moldes  
 y engranajes para doblar maderas**  
 Calle San Lorenzo 325 al 327 Posadas — Misiones

**La Imperial**  
**Empresa de Pompas Fúnebres**  
**Juan F. Montejano & C<sup>ía</sup>.**  
 Contando con inmejorable caballada, cuatro coches fúnebres  
 coupé de duelo, coches de plaza, está en inmejorables condiciones  
 para servir con prontitud y esmero.  
 Venta a precios módicos de cruces, coronas, cajones desde  
 diez pesos forrados.  
 Servicios completos para pobres cajón con manijas: para  
 adultos desde 30 pesos, de angelitos desde 20 pesos.  
 San Martín 555, Antiguo local de Matías y Hito — Se atienden pedidos  
 por teléfono

**A. Leiras & C<sup>ía</sup>.**  
 25 de Mayo 327/337 Posadas (Misiones) — Escritorio en Bs. Aires: Rivadavia 11-9  
 Unión Telefónica 1374, Rivadavia  
**Molino eléctrico de YERBA - MATE**  
 Preparación de las siguientes marcas registradas: CRUZ VERDE, PLAN-  
 TACIÓN, BÚFALO, FLOR DEL MONTE, y MEFISTOFELIS  
 con yerbas de la mejor calidad, seleccionadas.  
**VENTA DE PRODUCTOS DE PETROLEO DE THE TEXAS C<sup>o</sup>.** de la que  
 son únicos agentes en la República, los Señores MIGNAQUY, C<sup>o</sup>  
 de Buenos Aires.  
 Kerosene TORRE y TORRE VERDE este en latas de un galón  
 Nafta TEXACO y Lubrificantes TEXACO.  
 Los productos TEXACO no tienen rival por su alta calidad y máximo  
 rendimiento.  
 Para pedidos a su depósito calle Rioja No. 549 esq. 25 de Mayo  
 Teléfono No. 97

**Tienda "LOS TRES HERMANOS"**  
 — DE —  
**SAMUEL, ELIAS y LEON MAZAL**  
**BOLIVAR 271**  
 Se avisa al público en general que desde la fecha  
 queda  
**¡Inaugurado!**  
 nuestro salón de venta de:  
**Tienda, Mercería, Zapatería y  
 Novedades**  
 por este motivo venderemos todas nuestras mercaderías a Precios  
 de Costo durante una temporada.  
 Tenemos un variado surtido en Sedas lavables, Espumillas,  
 Charmeuse, Satin, Pople, Sargas de lana y algodón.  
 Periódicamente recibimos de la Capital Federal las últimas  
 novedades de Sederías y tejidos en general.  
**Ahorrrará tiempo y dinero  
 comprando en nuestra casa**  
**Compruébelo visitándonos**  
 Posadas, Agosto 13 de 1924.

**AGUA VINO CERVEZA**  
**VILLAVICENCIO TRAPICHE PILSEN-AFRICANA**  
 de fuente inmejorable con base de elaboración de los más excelentes mostos argentinos producidos por la mejor bodega de Mendoza  
 la mejor de las aguas minerales de mesa y la más digestiva  
 y las de menor graduación alcohólica  
 : : : : : Marcas de producción nacional de las que somos agentes exclusivos en el Territorio : : : : :  
**NUÑEZ y GIBAJA** POSADAS—MISIONES

**FELIPE FOA**  
**Acopios Frutos del País**  
**CUEROS CERDAS MADERAS YERBAS MIEL CERA**  
**POSADAS Calle Buenos Aires 450**

**Doctor Carlos Fernicola**  
 Atiende gratuitamente a los pobres de 10 a 12  
**LUNES Y VIERNES**  
 Consultorio Colón 341

**Oportunidad**  
**SE VENDEN:** 200 Yeguas, 100 potros, 40 caballos.  
**También se venden:** 500 cabezas ganado vacuno de cría y 400 Ovejas.  
 Precios convenientes.  
 Dirigirse por datos a esta administración

**"LA CARGADORA"**  
**TARIFA ESPECIAL DE CARGAS No. 69**  
**entre estaciones**  
**FEDERICO LACROZE Y POSADAS**  
 Por cada mil kilos, divididos en fracciones de diez kilos

Clase A. TARIFA \$ 28.50 c/l	Clase B. TARIFA \$ 32.50 c/l	Clase C. TARIFA \$ 77.50 c/l
Alambre Azúcar en bolsas Portland Fierro Grasa Harina Jabón Kerosene Papas Porotos Sal común y Roca Líquidos en cascos Acero Alpiste Aceite comestible Arroz Arvejas Alquitran Azulejos en cajones Café crudo Caños Fierro y lomo Carbón de piedra Carbón de fragua Farina Estearina Mármol en cajones Polvo tabaco Resina Talco Sebo en cascos Vidrios comunes Soda cáustica Módicos en cajones	Todo artículo de Almacén no especificado anterior-mente: Tienda Librería Cigarrería Farmacia Droguería Mercería Pastería Zapatería Fardos arpillera Bolsas vacías	Muebles Cuchillos Jaulas Estopa Básculas Behederos Damañanas vacías Escaleras Escobas Ataúdes y demás artículos, no especificados en las tarifas anteriores.

Recomendamos muy especialmente a los señores comerciantes se sirvan indicar en sus pedidos a las casas vendedoras que entreguen sus mercaderías a **La Cargadora**: que no haciendo esta indicación sucede que los remitentes entregan las notas de empaque a otras empresas, resultando el fraccionamiento en las cargas, lo que implica siempre aumento de gastos en transporte que el comerciante debe evitar en lo posible.  
 El flete minimum por cada consignación será 5 \$  
 NOTA: Las cargas recojidas en domicilio Buenos Aires con nuestros carros, se cobrará el acarreo proporcional por separado.  
 Buenos Aires, Julio 1 de 1924.  
**"LA CARGADORA"** Delgrano 529  
 Escritorio: Galpón No. 2, Lacroze (C. B. A.) Agente en Posadas: **Juan B. Mola & C<sup>ía</sup>.**

**Use el jabón Montejano**  
 que es el mejor

**Excursiones dominicales**  
 En la cómoda lancha Gensrita E. podrá Vd. hacer Excursiones dominicales hasta Itacú, partiendo a las 8 horas y regresando a las 17, por la modesta suma de \$ 2.  
 Por más informes a su dueño José R. Esquivel. Alvear 222.  
 NOTA: La lancha se encarga también de hacer remolques.

**León Luis Christin**  
 Colón y Santiago del Estero  
 Se construyen edificios de Ladrillos o maderas, para habitaciones, negocios y fábricas etc.  
 Se hacen reparaciones o reformas. Pantones, acornamientos  
 Se encarga en hacer pedidos de ornamentos para frentes de Edificios, pantones, etc.  
 Se hacen Planos, Proyectos, Detalles y Presupuestos para los trabajos citados  
**Carpintería y Herrería**  
 Se hacen toda clase de trabajos pertenecientes a ambos ramos  
 Especialmente en Obras para Edificios, casa de negocios  
 Instalaciones de máquinas Industriales  
 Obra blanca en general  
 Cajas para Autos Camiones etc.  
 Toda clase de composturas.  
 Marcas para Haciendas o maderas.  
 Se hacen tejidos de Alambre para cerco.  
 (Trabajos esmerados y precios módicos)

**Isasa y Scholz**  
**Ferretería, Pinturería, Bazar y Papelería**  
**Haga sus compras en esta casa**  
 Calle Buenos Aires esq. Sarmiento POSADAS

**Profesionales**  
**Dr. José M. Ríos**  
 Medicina general — Enfermedades de niños  
 Consulta de 7 a 10 y de 15 a 17  
 Santa Fé 339 POSADAS  
**Dr. Antonio Aquino**  
 CIRUJANO DENTISTA  
 Consultas de 7 y 30 a 12 p. m.  
 Calle SARMIENTO No. 276  
 Casa de Barthe (Altos)

**Dr. Roberto Martí**  
 Abogado del Banco Hipotecario Nacional  
 Asuntos Judiciales en General  
 Corresponsales en toda la República  
**ESTUDIO:**  
 Colón No. 65 Posadas-Misiones

**Clinica Dental**  
 a cargo de los Cirujanos Dentistas  
**Carlos E. Campbell**  
**Alberto Errotaberea**  
 Consultas: 7 1/2 a 11 1/2 y 15 1/2  
 SARMIENTO 286

**JULIA B. DE BLANCO**  
 Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires  
 Ex-primer partera de la Maternidad del Rosario  
 Consultas de 14 a 16  
 Avenida Roque Pérez 428, casa de la Señora vda. de Nicolay

**Alfredo Weiss**  
 Procurador Nacional con fianza real (Ley 10.996)  
**Martillero Público**  
 Posadas — Rivavia 119

**R. Mariano López**  
 Agente Judicial — Remateador Público  
 Ofrece sus servicios para el trámite de asuntos Civiles, Comerciales, Criminales, Testamentaria y toda clase de gestiones ante las autoridades Judiciales y Administrativas.  
 Abogado consultor: Dr. Roberto Martí.  
 Abogados representantes: Corrientes Paraná y Buenos Aires.  
 Se encarga de administrar propiedades y del cobro de cuentas comerciales.  
 Escritorio: Bolívar 278. — Teléf. 29

**JORGE L. JUENA**  
 Martillero Público  
 Comisiones y Consignaciones Despachos de Aduana  
 RIVAVADIA 336 Posadas

**Julia B. de Rebollo**  
 Partera Nacional  
 De varios Hospitales de Buenos Aires  
 Atiende llamados y consultas  
 3 de Febrero 429 Posadas

**Señores turistas**  
 Cigarras en estuches para obsequio, de la Fábrica La Moderna la que mejor trabaja en el país. Naviruy, estatuillas en arcilla, trabajos en maderas y otros artículos de industria y arte nacional encontrarán en la confitería del Centro Social. Encarnación.—Paraguay.

**Leña** La Compañía Mercantil y de Transportes Domingo Barthe S. A., vende la carrada de leña puesta en su Aserradero, al ínfimo precio de \$ 8 nacionales.

**¿Cual es la felicidad del hogar?**  
 Renovar sus muebles antiguos y amueblar su casa con los muebles de la gran Mueblería "LA EUROPEA" De los modelos recientemente recibidos.  
 Visiten nuestra casa y se convencerán.  
 Precios de venta sumamente módicos



**PChapov y Girson**  
 Embalaje y acarreo gratis.  
 Colón 167 al 173  
 Posadas-Misiones

**TERZI**  
 El sastre de más rigurosa moda.  
 Casimires importados de la más alta calidad y de los más variados gustos.  
**Posadas Misiones**



## TARIFA ESPECIAL PARA AVISOS ECONOMICOS

# SI SEÑOR!...

# ?

### Cómo puede llegar usted a conseguir un TRAJE SOBRE MEDIDA

#### Valor de \$ 125 m/n.

de un corte de casimir lo más fino, de una manera tan original sin riesgo ninguno, sin carecer y teniendo suerte por solo

#### \$ 5 o 10 m/n. c/l.

solo le ofrece

## SASTRERIA ALEMANA La Elegancia

de

### Emilio Dedekind & Cía.

CÓRDOBA 240 — POSADAS-MISIONES

Pidan prospectos. Sastrería Alemana "LA ELEGANCIA"

# COMPETIMOS lealmente

## lealmente hemos conquistado para la máquina de escribir



el puesto de primera fila que hoy ocupa.

Nuestra competencia, nuestra propaganda se ha basado siempre y solamente en las indiscutibles cualidades de perfección y solidez de la máquina, cualidades que han sido reconocidas por nuestros mismos competidores.

Seguimos nuestra norma. Para imponer nuestra máquina no necesitamos desprestigiar a las demás. El prestigio de la "Continental" lo tiene sus propios méritos.

### Es una máquina de escribir para toda la vida

UNICOS IMPORTADORES

## CURT BERGER y Cía.

BUENOS AIRES:  
Esmeralda 116

Suc. ROSARIO:  
Córdoba 1178/85

Suc. MONTEVIDEO:  
Cerrito 667

Agente en el Territorio: Mariano Díaz - Sarmiento y Colón POSADAS



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2014" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones

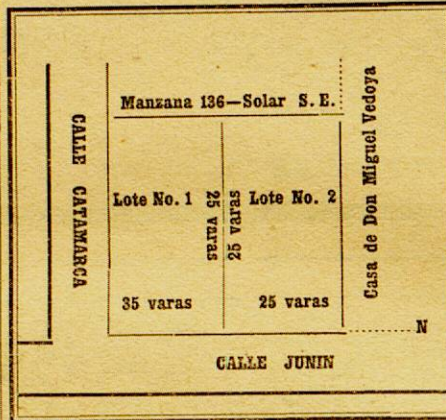
### Lotes por mensualidades

Delante al Hospital Regional. Se venden. Tratar con los Sres. Sarubbi Hnos.—Santa Fé y Rivadavia.

### Terrenos céntricos

#### Espléndida oportunidad

En pleno centro de la ciudad, donde nadie vende; a media cuadra de la Plaza San Martín, calle obligada para la salida a todos los pueblos del interior.



Dos espléndidos lotes de terreno alto y bien nivelado, calle Junín haciendo esquina con Catamarca. El primero formando esquina, para casa de negocio o varias de familia. El segundo lindo con el moderno edificio de Don Miguel Vedoya, con medianería construida.

Títulos perfectos inscriptos en el Registro de la Propiedad, sobre los cuales el Banco Hipotecario Nacional acuerda préstamos liberales para edificar y con grandes ventajas a los empleados públicos.

Con menos de lo que se paga de alquiler, puede construirse casa propia mediante los préstamos del Banco Hipotecario.

Venta privada: \$ 3.000,00 cada lote, mitad al contado y la otra mitad con facilidades de pago.

Datos con R. Mariano López. Escritorio: Junín 329, Posadas.

Se alquilan casas baratas. Tratar con su dueño Sr. V. Gentile

### Muebles en general

Pianos alemanes  
Heladeras  
Cajas de hierro  
Camas de hierro y bronce  
podrán adquirir directamente de la fábrica

### MIR, CHABELL & Cía. MUEBLES

a precios ventajosos y con facilidades de pago. Por pedidos y datos dirigirse a:

CANTALLOPS y ECHENIQUE

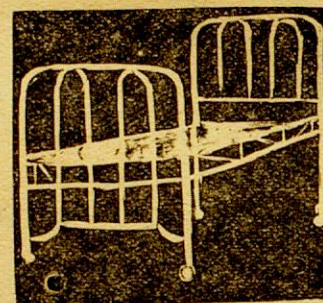
Representantes en el Territorio

Buenos Aires 170 Posadas

### Mueblería y Colchonería

— DE —  
José Tomacelli Milanese

Venta a plazos



Muebles y juegos de mimbre, camas de hierro y de madera heladeras de todos los tamaños.

Sillas de todas clases. Se hacen molduras para cuadros, vidrios, cristales, y lunas biseladas.

VENTAS A PLAZOS

Calle Buenos Aires 322 — Posadas

SI QUIERE TENER SUS IMPRESIONES BIEN TERMINADAS, mándelos a los talleres gráficos "Alberdi".

### Banco Hipotecario Nacional

#### REMATE

En el local de su Sucursal en esta ciudad, calle Bolívar No. 431 el 5 de Septiembre de 1924 a las 14 horas rematará un campo de bosques, con plantaciones de Yerba mate y buenas aguadas sobre los arroyos que lo cruzan; situado en el Departamento de San Javier (Misiones), designado en el plano oficial como lote K. compuesto de una superficie de 3.573 hectáreas, 35 áreas y ciertos linderos son: al Norte-Oeste, con tierras fiscales; al Este, con propiedad de Gibson Hermanos; al Sud, con el lote M y al Oeste con un excelente de superficie que le separa del lote L del Ministerio de Agricultura.

Nº Hº 21/50523-15a. serie—\$ 44.000. Deuda actual \$ 43.079.602. — Base de venta \$ 48.000.

NOTA:—El comprador podrá continuar con la hipoteca que grava la finca.

### YERBA MATE VIRGEN

# Señorita

MARCA REGISTRADA

Las personas de paladar y gusto delicado toman mate con yerba Señorita por su gusto exquisito y elaboración higiénica.

DE VENTA EN LOS BUENOS ALMACENES

Representantes-Distribuidores

### CANTALLOPS y ECHENIQUE

Buenos Aires 168 al 170 - Posadas

### Peluquería "Misiones"

— de —  
José Yunis

Se avisa al público que desde la fecha ha quedado instalada, la Peluquería "Misiones" en la calle Colón 226

Especialidad en corte de melenas a señoritas y niñas. Higiene absoluta.

### Edictos Judiciales

#### EDICTO

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de Misiones, Dr. José María Guzmán, se hace saber por 30 días a los que se consideren con derecho sobre los bienes dejados por fallecimiento de Don Antonio Rossi y Doña Felicitosa Castillo de Rossi, para que se presenten a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.

Posadas Agosto 11 de 1924  
RAMÓN E. ESPICHE  
Secretario

#### EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones, Doctor José M. Guzmán, se cita, llama y emplaza por treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de Constantino Hranich, para que comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.

Posadas, Agosto 16 de 1924.  
RAMÓN E. ESPICHE  
SECRETARIO.

#### EDICTO

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones Doctor Fermín Pérez, se cita llama y emplaza por treinta días, a todos los que se consideren con algún derecho, que se ha presentado por ante dicho Juzgado secretario del que suscribe, Doña Josefa Motra de Echovarría, solicitando posesión treintañera de la fracción de terreno ubicado en el Solar N.º 41 del Este de la manzana No. 41 de este Municipio, compuesta de 21,65 mts. sobre la calle San Martín, teniendo por linderos al Este y Norte respectivamente las expresadas calles, al Sud, Gregoria Galeano y al Oeste Sebastián Goler.

Posadas, Agosto 11 de 1924  
N. Dominguez Tejera, Etrio.

#### EDICTO

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones Doctor Fermín Pérez, se cita llama y emplaza por el término de treinta días a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de DOÑA HONORATA LOS O LOCH DE KUZY O CUTZK, a fin de que comparezcan a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de ley.

Posadas, Agosto 23 de 1924.  
N. DOMINGUEZ TEJERA  
Secretario

## La Hispano-Argentina

Empresa de transportes y mudanzas locales  
Seriedad y rapidez en los servicios

### ELISARDO ALONSO

Agente del expreso «LA CONFIANZA»  
Central Cangallo 1265 — Buenos Aires

Catamarca 518

POSADAS

Teléfono 199

### JACINTO RECA

Remates-Comisiones y Representaciones Comerciales

— Negocios en General —

### AGENTE DE GATH & CHAVES LDA.

Venta en treinta mensualidades de pianos y autopianos de las mejores marcas alemanas, francesas y norte-americanas.

Máquina de escribir Alemana "Mercedes" en 10 mensualidades

Venta de tierra en esta Capital, Concepción de la Sierra, Cerro-Corá y Candelaria.

Escritorio calle Rioja No. 234

### Adolfo Gregori

### Taller de RELOJERÍA - JOYERÍA - GRABADOS

La única casa que cuenta con profesionales, concientes en la ejecución de los trabajos que se le confían, especializándose en los grabados, composuras de relojes y máquinas de escribir de cualquier clase y marca.

COLON 220

POSADAS

### JOSE PUCCIARELLI

#### GRABADOR

Pone en conocimiento del público que desde esta fecha se encuentra en la Joyería Bianchi, desde donde atenderá cualquier trabajo artístico de grabados en oro y plata, alto y bajo relieve; especialidad en esmaltados, monogramas, chapas para puertas, marcas, clichés, sellos de bronce y para laere, autógrafos, sellos de goma y toda clase de grabados en general.

GARANTE SUS TRABAJOS AL GUSTO MAS EXIGENTE